



MERENKULKUHALITUKSEN TIEDOTUSLEHTI SJÖFARTSSTYRELSENS INFORMATIONSBLAD

3. 2. 1970

Helsinki — Helsingfors

N:o 5/70

MERENKULKUHALITUKSEN

KIERTOKIRJE

3. 2. 1970

SJÖFARTSSTYRELSENS

CIRKULÄR

3. 2. 1970

Asia: Muutos jäämaksuluokka-
määräykseen 9. 4. 1965

Merenkulkuhallitus on istunnos-
saan 3 päivänä helmikuuta 1970
muuttanut merenkulkuhallituksen 9
päivänä huhtikuuta 1965 alusten lu-
kemisesta eri jäämaksuluokkiin an-
taman päätöksen 8 §:n 7 kohdan
kuulumaan:

"Jos aluksella on Morskoi
Registr SSSR nimisen luokituslai-
toksen luokkamerkki $P\frac{4}{1}C$ sekä
jääluokkaa osoittavat lisämerkinnät
J1, J2 tai J3 alus luetaan vastaa-
vasti jäämaksuluokkaan I A, I B tai
I C; jos jääluokkamerkkinä on YJ
tai J on alus luettava vastaavasti
jäämaksuluokkaan I A tai I C."

Ärende: Ändring av isavgifts-
bestämmelserna 9. 4. 1965

Sjöfartsstyrelsen har å plenum
den 3 februari 1970 ändrat ordaly-
delsen i 8 § punkt 7 i sjöfarts-
styrelsens bestämmelser av den 9
april 1965 angående fartygs hänfö-
rande till skilda isavgiftsklasser en-
ligt följande:

"Om fartyget har Morskoi
Registr SSSR benämnda klassifice-
ringsanstalts klassbeteckning $P\frac{4}{1}C$
som tilläggsbeteckning för isklass
J1, J2 eller J3 hänföres fartyget
till respektive isavgiftsklass I A,
I B eller I C; om fartyget har is-
klassbeteckning YJ eller J hänföres
fartyget till respektive isavgifts-
klass I A eller I C."

Pääjohtaja
Generaldirektör

Helge Jääsalo

Yli-insinööri
Överingenjör

Oso Siivonen

KD 416/70/307

Ryhmä - Grupp B